

4.—Soumise et lue une résolution adoptée par le Conseil le 28 octobre 1910, au sujet de l'adoption d'un règlement concernant la circulation des automobiles, etc.

Renvoyée aux avocats de la Cité afin de savoir si la Cité a le pouvoir d'adopter un règlement de cette nature.

5.—Soumise une communication de M. l'échevin Marcil, demandant que la Cité s'adresse à la Législature, afin de faire amender la loi de manière à ce que les citoyens de Notre-Dame de Grâce ne soient appelés à payer que la moitié du coût de la construction des trottoirs permanents.

*Résolu:* D'informer M. Marcil que cette Commission est d'opinion qu'il n'est pas opportun de demander que les conditions de l'annexion de Notre-Dame de Grâce à la Cité soient changées.

6.—Soumise une communication des Ouvriers plombiers demandant certains amendements au règlement de la plomberie.

*Résolu:* De recommander que cette communication soit renvoyée à la Commission spéciale de révision des règlements de construction.

7.—Soumise une résolution adoptée par le Conseil le 14 novembre 1910, demandant à cette Commission d'étudier l'opportunité d'ordonner à la Compagnie des Tramways d'étendre sa voie sur la rue Iberville, de la rue Masson au chemin de la Côte Visitation.

*Résolu:* De recommander au Conseil d'ordonner à la Cie des Tramways, conformément à la section 34 et à la section 43 du règlement No 210, de prolonger sa voie sur ladite rue Iberville, de la rue Masson au chemin de la Côte Visitation.

8.—Soumise une résolution du Conseil, adoptée le 14 novembre 1910, recommandant qu'un amendement à la charte soit préparé, autorisant la Cité à exproprier les chemins à barrières dans les limites de ladite Cité.

Délibération remise, vu que la question de la commutation de ces chemins a été renvoyée par le Conseil, à une Commission spéciale, pour étude et rapport.

9.—Sont alors prises en considération les autres questions soumises au Conseil le 17 octobre 1910, par M. l'échevin Tétreau et renvoyées à cette Commission pour étude et rapport, à savoir:

- (a) Ouverture de la rue Drolet.
- (b) Ouverture de la rue Beaubien.
- (c) Ouverture de la rue Villeneuve.

*Résolu:* De recommander qu'instructions soient données à l'Inspecteur de la Cité de préparer et de soumettre à cette Commission des plans de ces améliorations ainsi qu'un estimé du coût de chacune.

10.—Soumise une proposition faite au Conseil le 14 novembre 1910, au sujet de la nomination d'une Commission pour la refonte de la charte et des règlements.

Soumise aussi une communication de M. le Recorder Weir sur le même sujet.

Délibération remise.

11.—La question des amendements à la charte qu'il serait opportun de demander à la Législature à sa prochaine session qui doit s'ouvrir le 10 janvier prochain, étant prise en considération, il est

*Résolu:* De prier le Bureau des Commissaires de bien vouloir informer cette Commission s'il a des amendements à suggérer à la charte de la Cité, dans l'intérêt général de la Cité et dans l'intérêt des divers départements dont il a l'administration.

Il est aussi,

*Résolu:* De prier le Greffier de la Cité et les Avocats de la Cité de préparer sans délai les avis que la Cité doit publier en rapport avec les amendements à la charte.

12.—Soumise une résolution du Conseil, adoptée le 21 novembre 1910, renvoyant à cette Commission un projet de règlement au sujet de l'inspection des dents des enfants.

Renvoyée aux avocats de la Cité, avec prière de s'entendre avec M. l'échevin Dubeau au sujet des pouvoirs que la Cité devrait demander à la Législature relativement à cette question.

13.—Soumise une résolution du Conseil, adoptée le 21 novembre 1910, renvoyant à cette Commission un projet de règlement à l'effet de prohiber la vente des armes à feu.

4.—Submitted and read a resolution adopted by Council the 28th of October 1910, anent the adoption of a by-law concerning the traffic of automobiles, etc.

Referred to the City attorneys so as to ascertain whether the City can adopt such a by-law.

5.—Submitted a communication from Ald. Marcil, asking the City to apply to the Legislature for an amendment to the law so that the citizens of Notre-Dame de Grâce be called upon to pay only one-half or the cost of laying the permanent sidewalks.

*Resolved:* That Ald. Marcil be informed that this Committee is of opinion that it is not advisable to ask that the conditions of the annexation of Notre-Dame de Grâce to the City be amended.

6.—Submitted a communication from the journeymen plumbers asking for certain amendments to the plumbing by-law.

*Resolved:* To recommend that the said communication be referred to the special Committee re revision of building by-laws.

7.—Submitted a resolution adopted by Council on the 14th of November 1910, requesting this Committee to consider the opportunity of ordering the Street Railway Co. to extend its tract on Iberville street, from Masson street to the Côte Visitation road.

*Resolved:* To recommend to Council that the Street Ry. Co., be ordered in accordance with section 34 and section 43 of by-law No. 210, to extend its line on the said Iberville street, from Masson street to the Côte Visitation Road.

8.—Submitted a resolution from Council, adopted the 14th November 1910, recommending that an amendment to the Charter be prepared, authorizing the City to appropriate the toll gates within the City limits.

Consideration deferred, in view of the fact that the question of commuting the tolls was referred by Council to a special Committee for examination and report.

9.—The other questions submitted to Council on the 17th October 1910 by Ald. Tétreau and referred to this Committee for examination and report, were then considered, to wit:

- (a) Opening of Drolet street,
- (b) Opening of Beaubien street,
- (c) Opening of Villeneuve street.

*Resolved:* To recommend to Council that instructions be given to the City Surveyor to prepare and submit to this Committee plans of said improvements as well as an estimate of the cost of each of them

10.—Submitted a motion made to Council on the 14th November 1910, anent the appointment of a Committee for the revision of the Charter and by-laws.

Submitted also a communication from Recorder Weir on the same subject.

Consideration deferred.

11.—The questions of the amendments to the Charter for which it would be advisable to apply to the Legislature at its next session, which is to open on the 10th of January next, being considered, it was

*Resolved:* That the Board of Commissioners be requested to inform this Committee if they have any amendments to the City Charter to suggest, in the general interest of the City and in the interest of the various departments administered by them.

It was also

*Resolved:* That the City Clerk and the City attorneys be instructed to prepare at once the notice which the City must publish in connection with the amendments to the Charter.

12.—Submitted a resolution from Council adopted on the 21st November referring to this Committee a draft of by-law concerning the inspection of the childrens' teeth.

Referred to the City attorneys with a request that they confer with Ald. Dubeau anent the powers to be applied for by the City to the Legislature in connection with said question.

13.—Submitted a resolution from Council adopted the 21st November 1910, referring to this Committee a draft of by-law to prohibit the sale of fire-arms.